## NEWS RELEASE

SHOKO CHUKIN BANK



2021年11月2日 商工中金

## 地域金融機関等と協調し、事業の再構築に取り組む 株式会社笹井ホテル様を金融面からサポート

**商工中金**は、厳しい経営環境の中でも、業績の改善に取り組む中小企業の皆さまを、地域金融機関や他の関係機関等と連携しながら、積極的にサポートしています。

商工中金(帯広支店)は、株式会社笹井ホテル様(本社:北海道河東郡、代表者:永井 崇志様)に対し、北海道オールスター2号投資事業有限責任組合、北洋銀行、北海道信用保証協会等と協調して、既存債務のリストラクチャリングや新型コロナウイルス感染症の影響に対応するリニューアル資金等2億3,000万円を融資しました。なお、本件は、期間20年期限一括償還型の資本性劣後ローンを適用し、同社の財務体質強化にも寄与しています。

同社は、十勝川温泉を代表する老舗温泉旅館です。日本でも珍しい「モール温泉」が湧出している地域の湯元として北海道内外から観光客を呼び込み、十勝川温泉の地域経済発展に貢献してきました。

同社は、新型コロナウイルス感染症の影響により、施設の一時休館などを余儀なくされましが、利用者や従業員の健康と安全確保を最優先に徹底した感染予防対策を施し万全の体制を整えました。また、今回、本件にて調達した資金を活用してリニューアルを実施する等事業の再構築を行っていきます。

商工中金は、現地訪問や定期的な経営会議への出席を通じた綿密な事業性評価を Value up レポート(※)にまとめ、同社の強みや財務上の課題を共有。同社の更なる企業価値向上には財務内容の抜本的な改善が必要と考え、北海道中小企業再生支援協議会と連携し、中小企業再生ファンド北海道オールスター2 号投資事業有限責任組合を活用した中長期の再生計画を同社と策定。同計画を取引金融機関等と共有した上で、商工中金は 20 年期限一括償還型の資本性劣後ローンを提供、財務基盤と金融取引体制の強化をサポートしました。また、北海道よろず支援拠点と連携したマーケティング改善支援や、事業再構築補助金の活用サポート、ビジネスマッチング等の複合的なソリューションも提供しています。

商工中金は、地域経済にとって必要不可欠な中小企業の価値向上を、地域金融機関や関係機関と連携しサポートすることで、地域活性化に貢献してまいります。

(※)お客さまとの信頼関係を深め、課題やニーズを共有し、企業価値を高めるために作成する事業性評価のツール。

## 【株式会社笹井ホテル様の概要】

所 在 地	北海道河東郡音更町十勝川温泉北15-1
代表者	永井 崇志 様
資本金	300 万円
従業員数	58名 (2021年11月現在)
設 立	2021年7月
業種	宿泊業



【露天風呂(モール温泉)】